

# Протокол

№

гр. София, 18.05.2020 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 6 състав,**  
в публично заседание на 18.05.2020 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Боряна Бороджиева**

при участието на секретаря Елеонора Стоянова и при участието на прокурора Стоян Димитров, като разгледа дело номер **2183** по описа за **2020** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 14.15 ч. се явиха:

Явява се В. П. преводач от/на английски език.

**СЪДЪТ**

**ОПРЕДЕЛИ:**

НАЗНАЧАВА за преводач на жалбоподателя в настоящото производство от/на английски език В. М. П..

Снема самоличност на преводача:

В. М. П. – 52 години, българин, български гражданин, неосъждана, бдр.

Предупредена за наказателната отговорност по чл. 290 НК. Обеща да даде верен превод.

Извършва превод на процесуалните действия в залата.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - М. У. К. гражданин на Н. – редовно уведомен, явява се лично и с адв. И., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ - ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДАБ - редовно призован, представлява се от юрк. М., с представено пълномощно по делото.

За СГП прокурор Д..

СТРАНИТЕ /поотделно/ – Да се даде ход на делото.

**СЪДЪТ**

**ОПРЕДЕЛИ:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО**

ДОКЛАДВА жалбата на М. У. К. срещу Решение №627/06.2.2020г на ответника.

ДОКЛАДВА административната преписка, постъпила под опис от ответника.

ДОКЛАДВА молба от адв. И. от 14.5.2020г.

Адв. И. - Поддържам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства с жалбата и с преписката. Същата е в цялост. Имаме доказателствено искане, като моля да се даде възможност на доверителя ми да представи доказателства във връзка с твърдения за бежанската история. Предвид настъпилата международна обстановка, не може да ги представи в днешното съдебно заседание, същите са доколкото са установени противоречия относно смъртта на родителите му, да представи доказателства за смъртта на майка си и баща си, както и за датата на убийството и причината, както и доказателства за семейството на доверителя ми, за дейността на организацията „Б. Х.“ в региона, от който произхожда доверителя ми. В Н. много държавни институции не работят заради епидемията. Да се отложи делото моля поне след един месец.

Юрк. М. - Оспорвам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства с преписката. Представям и моля да приемете актуална справка за държавата по произход. Възразявам по искането за отлагане на делото. Жалбоподателят е регистриран миналата година, а решението е от 06,2,2020 г. - могъл е да се снабди с необходимите доказателства. Предвид, че са починали родителите му – от кой ще получи исканите документи.

ПРОКУРОРЪТ – да се приемат всички доказателства. Възразявам на искането от страна на жалбоподателя. Присъединявам се към становището на ответника. Не се касае за новонастъпили факти и обстоятелства и не става ясно защо досега не ги е представил пред интервюиращия орган. Предвид обстановката в света няма гаранции, че административните институции в Н. ще заработят в този едномесечен срок и снабдяването ще бъде възможно. Да се гледа делото предвид събраните доказателства. Всичко е представено. Не е необходимо снабдяването с нови доказателства.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ чрез преводача на въпрос на съда – защо чак сега се прави това искане. Кога е направил постъпки да ги събере от институции тези доказателства: Когато получих решението се свързах с адвоката си. Първата дата беше отменена на делото. Трябваше, за да събера доказателства да установя контакти с хора в Н.. В процеса на тази обстановка започна коби епидемията и затова не можах да се събера тези доказателства. От съда в Н. ще събирам тези доказателства. Близък, чрез който да действам в Н. – имам приятел, който ще го направи. Това е във връзка с твърденията как са убити родителите ми.

СЪДЪТ по доказателствата

#### ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА писмените доказателства, представени с административната преписка по опис.

ПРИЕМА днес представената от ответника справка.

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на жалбоподателя да изрази становище по представената справка в срок до следващото съдебно заседание.

Предвид производството, в което се намира жалбоподателя и това, че следва да докаже твърденията си за упражнено насилие спрямо негови близки в Н. и ситуацията в момента

#### ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на жалбоподателя да се снабди с доказателства относно

заявеното в интервюто пред интервюиращия орган относно обстоятелства във връзка с убийствата на родителите му и относно информация за неговите братя и техни имена и брой.

Относно това дали са извършвани нападения на организацията „Б. Х.“ специално в областта, където е родния град на жалбоподателя, към посочвания от него на интервютата момент

**ОПРЕДЕЛИ:**

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на двете страни да представят конкретни доказателства, като се снабдят и извлекат информация от източници, които отразяват такива събития – до следващото съдебно заседание.

ДА СЕ ИЗПЛАТИ възнаграждение на преводача в размер на 50лв., платими от бюджета на АССГ.

ИЗДАДЕ се РКО.

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 06,7,2020г. от 13,15 часа, за която дата страните, уведомени от днес.

Адв. И. – моля да ми бъде издаден заверен препис от протокола от днешното съдебно заседание.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14,30ч.

**СЪДИЯ:  
СЕКРЕТАР:**